Europa-Parlamentet
2014-2019

Mødedokument

B8-0650/2017

22.11.2017

FORSLAG TIL BESLUTNING

på baggrund af redegørelse fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

jf. forretningsordenens artikel 123, stk. 2

om situationen i Yemen
(2017/2849(RSP))

Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Ilhan Kyuchyuk, Valentinas Mazuronis, Javier Nart, Norica Nicolai, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans
for ALDE-Gruppen

B8-0650/2017

Europa-Parlamentets beslutning om situationen i Yemen
(2017/2849(RSP))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til sine tidligere beslutninger, navnlig beslutning af 25. februar 2016[1] og 15. juni 2017[2] om den humanitære situation i Yemen og beslutning af 9. oktober 2016[3] om situationen i Yemen,

– der henviser til sin beslutning af 13. september 2017 om våbeneksport: gennemførelse af fælles holdning 2008/944/FUSP[4],

– der henviser til Rådets konklusioner af 20. april 2015, 16. november 2015 og 3. april 2017,

– der henviser til erklæringer afgivet af næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 8. oktober 2016 om angrebet i Yemen, af 19. oktober 2016 om våbenhvilen i Yemen og af 21. november 2017 om situationen i Yemen,

– der henviser til FN's donorkonference på højt plan i forbindelse med krisen i Yemen den 25. april 2017, hvor der blev givet tilsagn om 1,1 mia. USD til at dække et finansieringsunderskud på 2,1 mia. USD for 2017,

– der henviser til erklæringen af 24. maj 2017 fra EU's kommissær med ansvar for humanitær bistand og krisestyring, Christos Stylianides, om koleraudbruddet i Yemen, som er det andet udbrud på mindre end et år, der har ramt det krigshærgede land,

– der henviser til åbningstalen ved FN's menneskerettighedshøjkommissær, Zeid Ra'ad Al Hussein, på den 36. samling i Menneskerettighedsrådet den 11. september 2017, der henviser til erklæringerne af 19. september og 7. november 2017 fra Rupert Colville, talsmand for FN's højkommissær for menneskerettigheder,

– der henviser til rapport af 5. september 2017 fra FN's højkommissær for menneskerettigheder om menneskerettighedssituationen i Yemen, herunder krænkelser og overgreb siden september 2014,

– der henviser til formandserklæringerne fra FN's Sikkerhedsråd af 15. juni 2017, som opfordrer parterne i Yemen til at engagere sig konstruktivt i en tillidsskabende indsats for konfliktløsning, og af 9. august 2017 om truslen om sult i Yemen,

– der henviser til resolution A/HRC/36/L.8, der blev vedtaget den 29. september 2017 på den 36. samling i FN's Menneskerettighedsråd, og som opfordrer højkommissæren til at

[1] Vedtagne tekster, P8_TA(2016)0066.
[2] Vedtagne tekster, P8_TA(2017)0273.
[3] Vedtagne tekster, P8_TA(2015)0270.
[4] Vedtagne tekster, P8_TA(2017)0344.

etablere en gruppe af fremtrædende internationale og regionale eksperter med mandat til at overvåge og rapportere om menneskerettighedssituationen og foretage en omfattende undersøgelse af alle påståede krænkelser af de internationale menneskerettigheder og af andre relevante og gyldige områder af folkeretten, der er begået af alle konfliktens parter siden september 2014,

– der henviser til erklæringen af 18. august 2017 fra FN's vicegeneralsekretær for humanitære anliggender og nødhjælpskoordinator, Stephen O'Brien, til Sikkerhedsrådet om Yemen,

– der henviser til den fælles skrivelse fra NGO'er til de faste repræsentanter for medlemsstater og stater med observatørstatus i FN's Menneskerettighedsråd,

– der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolutioner om Yemen, navnlig resolution 2342 (2017), 2266 (2016) 2216 (2015), 2201 (2015) og 2140 (2014),

– der henviser til erklæringerne fra FN's særlige udsending for Yemen, Ismail Ould Cheikh Ahmed, af 30. januar, 12. juli, 19. august og 26. oktober 2017 om situationen i Yemen,

– der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,

A. der henviser til, at konfliktens parter og deres regionale og internationale støtter, herunder Saudi-Arabien og Iran, på trods af internationalt pres for at opnå en stabil og inklusiv politisk løsning på krisen ikke har kunnet nå frem til en våbenhvileaftale eller nogen form for løsning, og at kampene og de vilkårlige bombninger fortsætter med uformindsket styrke; der henviser til, at ingen af parterne har opnået en militær sejr, og at det ikke er sandsynligt, at de vil gøre det i fremtiden; der henviser til, at det bør være en prioritet for EU og det samlede internationale samfund at finde en politisk løsning på konflikten inden for rammerne af FN's fredsinitiativ i Yemen;

B. der henviser til, at Saudi-Arabien tidligere har forhindret leveringen af bistand til Yemen ved at blokere landets havne og lufthavne; der henviser til, at Saudi-Arabien siden den 6. november 2017 har blokeret alle ankomsthavne i Yemen, hvilket har frataget millioner af mennesker muligheden for at modtage hårdt tiltrængt mad og støtte; der henviser til, at mere end 20 millioner yemenitter, dvs. mere end 70 % af den samlede befolkning, har brug for nødhjælpsforsyninger for at holde sig i live; der henviser til, at nødhjælpsorganisationer har advaret om, at hvis blokaden ikke ophæves, vil Yemen stå over for den største hungersnødskatastrofe, verden har oplevet i årtier, med millioner af ofre;

C. der henviser til, at det udkast til FN's Menneskerettighedsråds resolution, som blev fremsat af Nederlandene og Canada, og som opfordrede til oprettelsen af en uafhængig undersøgelseskommission, der skulle undersøge de igangværende grusomheder, blev udvandet som følge af pres fra Saudi-Arabien, Det Forenede Kongerige, Frankrig og USA;

D. der henviser til, at ifølge FN er over 8 000 mennesker, heraf 60 % civile, blevet dræbt og mere end 50 000 såret, herunder et stort antal børn, i forbindelse med luftangreb og kampe på jorden siden den saudiarabisk ledede koalitions intervention i borgerkrigen i

Yemen i marts 2015; der henviser til, at kampene, både på jorden og i luften, gjorde det umuligt for observatører fra FN's Menneskerettighedskontor på stedet at få adgang til området for at kontrollere antallet af civile ofre; der henviser til, at disse tal derfor kun afspejler de dødsfald og kvæstelser, OHCHR har formået at underbygge og bekræfte;

E. der henviser til, at på grund af den akutte fødevarekrise og koleraepidemi vil enhver forsinkelse med hensyn til at genetablere og udvide den humanitære adgang koste tusindvis af menneskeliv og forværre den humanitære katastrofe, der udfolder sig i hele Yemen;

F. der henviser til, at antallet af civile ofre fortsat er stigende; der henviser til, at begge parter i konflikten har bidraget til fortsættelse af volden; der henviser til, at luftangrebene fortsat har katastrofale følger, først og fremmest for civile liv og ødelæggelser af infrastruktur i konflikten; der henviser til, at tabet af mange civile menneskeliv i Yemen er forårsaget af de væbnede houthi-grupper og tilknyttede grupper, herunder styrker, der støtter Saleh, bl.a. ved anvendelse af luftværnsammunition, der detoneres, efter at den er landet i befolkede områder, og derved dræber og lemlæster civile; der henviser til, at de vilkårlige bombninger og luftangreb fra den saudiarabisk ledede militærkoalition ved mange lejligheder har dræbt civile, herunder børn, i alvorlige krænkelser af den humanitære folkeret;

G. der henviser til, at den kaotiske situation og den fortsatte vold har ført til en hurtig vækst for al-Qaeda på Den Arabiske Halvø (AQAP) samt ISIS/Daesh og tilladt dem at vokse sig stærkere og gennemføre hyppigere og stadig mere dødbringende angreb; der henviser til, at de to terrorgrupper kontrollerer områder i den sydlige og østlige del af Yemen og har gennemført ødelæggende angreb i hele landet;

H. der henviser til, at den saudiarabisk ledede koalitions angreb på og ødelæggelser af infrastruktur, herunder skoler, hospitaler, vand- og kraftværker, har forværret de humanitære problemer, som den yemenitiske civilbefolkning står over for; der henviser til, at færre end 45 % af sundhedsfaciliteterne i Yemen er fungerende; der henviser til, at disse angreb på civil infrastruktur udgør krigsforbrydelser i henhold til folkeretten; der henviser til, at houthierne og tilknyttede grupper, herunder styrker, der støtter Saleh, er blevet anklaget for krænkelser af den humanitære folkeret, herunder vilkårlige og uforholdsmæssige angreb, samt udførelse af angreb fra områder i nærheden af skoler og hospitaler, hvilket på grund af denne nærhed bringer civile liv i fare;

I. der henviser til, at der har været en dramatisk stigning i antallet af dødbringende amerikanske operationer på fremmede landes territorier i Yemen siden januar 2017 med mindst 115 bekræftede angreb; der henviser til, at mennesker, herunder kvinder, børn og ældre, er blevet dræbt, alvorligt såret eller traumatiseret ved sådanne dødelige terrorbekæmpelsesoperationer, og til, at der er blevet udtrykt bekymring for, at disse aktiviteter er i strid med principperne i den internationale menneskerettighedslovgivning; der henviser til, at der er et presserende behov for uafhængige og upartiske undersøgelser af dødbringende operationer, der udføres af koalitionsstyrkerne, og som resulterer i potentielt ulovlige drab på grundlag af Minnesota-protokollen; der henviser til, at der er bevis for, at EU's medlemsstater yder såvel direkte som indirekte støtte til sådanne dødbringende operationer ved at levere efterretninger og anden operationel støtte;

J. der henviser til, at størstedelen af de angreb, der udføres af amerikanske styrker i Yemen, er droneangreb; der henviser til, at beslutningen om at opføre visse personer på lister over mål for droneangreb ofte sker uden retsafgørelse eller dommerkendelse; der henviser til, at angreb og efterfølgende drab på visse personer sker uden en retfærdig procedure og derfor under disse omstændigheder kan betragtes som udenretslige henrettelser;

K. der henviser til, at den humanitære situation i Yemen er mere alvorlig end nogensinde; der henviser til, at der var 2,9 millioner internt fordrevne personer i september 2017; der henviser til, at der ifølge FN's Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender i september 2017 var 20,7 millioner mennesker med behov for fødevarebistand med "9,8 millioner mennesker [...] i akut nød, og [som kræver] øjeblikkelig nødhjælp for at redde og bevare livet"; der henviser til, at mere end 7 millioner mennesker er på randen af hungersnød;

L. der henviser til, at FN's Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) oplyser, at det kumulerede samlede antal formodede koleratilfælde pr. 10. september 2017 var nået op på 652 542 med 2 066 dødsfald til følge; der henviser til, at det er vanskeligt præcist at fastslå det reelle antal koleratilfælde, da der er begrænset adgang til mange regioner, og mange formodede patienter behandles, inden de er blevet endelig diagnosticeret;

M. der henviser til, at Verdenssundhedsorganisationen oplyser, at "mere end halvdelen af alle sundhedsfaciliteter er lukket som følge af beskadigelse, ødelæggelse eller manglende midler", og at der er alvorlig mangel på lægemidler; der henviser til, at 30 000 livsvigtige sundhedsmedarbejdere ikke har fået løn i over et år;

N. der henviser til, at knapheden på brændstof fører til stadig mere knappe rene vandressourcer; der henviser til, at uden elektricitet og energi er hospitaler dårligt rustede til at bekæmpe koleraepidemien, som breder sig hurtigt på grund af manglen på rent drikkevand og sanitet; der henviser til, at fejlernæringskrisen vil få et enormt omfang;

O. der henviser til, at 2 millioner børn ikke længere modtager nogen form for undervisning ifølge De Forenede Nationers Børnefond (UNICEF); der henviser til, at mere end 1 700 skoler i øjeblikket er uegnet til brug på grund af konfliktrelaterede skader, da de huser internt fordrevne eller er besat af væbnede grupper ifølge OCHA; der henviser til, at der er konstateret tilfælde af rekruttering og anvendelse af børn til krigsførelse eller udførelse af militære opgaver; der henviser til, at tusindvis af lærere, eftersom de ikke har modtaget løn i mere end et år er blevet tvunget til at forlade deres job for at finde en alternativ indkomst; der henviser til, at de få skoler, der stadig fungerer, på grund af ødelæggelser af central infrastrukturer er vanskelige at nå frem til;

P. der henviser til, at den aktuelle konflikt truer stabiliteten i hele regionen, herunder på Afrikas Horn, som allerede er en ustabil region; der henviser til, at et stabilt og sikkert Yemen med en fungerende regering er af afgørende betydning for den internationale indsats for at bekæmpe ekstremisme og vold i regionen og uden for denne og for at sikre fred og stabilitet i selve Yemen;

Q. der henviser til, at journalister gentagne gange af den saudiarabisk ledede koalition er

blevet forhindret adgang til Yemen, bl.a. ved at de ikke får lov til at følge med på FN's nødhjælpsflyvninger til hovedstaden Sanaa, der kontrolleres af houthi-oprørerne;

R. der henviser til, at nogle EU-medlemsstater, især Det Forenede Kongerige, Frankrig og Tyskland, er fortsat med at godkende våbenoverførsler til Saudi-Arabien, siden konflikten eskalerede; der henviser til, at disse våben tilsyneladende er blevet brugt til vilkårlig bombning af civile og civile mål i Yemen; der henviser til, at denne form for våbensalg er i strid med Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP om kontrol med våbeneksport, som udtrykkeligt udelukker, at medlemsstaterne kan udstede tilladelse til at eksportere våben, hvis der er en klar risiko for, at den militærteknologi eller det militærudstyr, der skal eksporteres, kan blive anvendt til at krænke den humanitære folkeret og undergrave den regionale fred, sikkerhed og stabilitet; der henviser til, at eksport til Saudi-Arabien som minimum er i modstrid med kriterium 2 om landets involvering i alvorlige overtrædelser af humanitær folkeret som fastslået af kompetente FN-myndigheder; der henviser til, at Europa-Parlamentet den 26. februar 2016 understregede det presserende behov for at indføre en våbenembargo mod Saudi-Arabien; der henviser til, at målrettede sanktioner mod houthi-ledere har været i kraft siden 2014;

S. der henviser til, at EU siden konfliktens begyndelse i 2015 har ydet 171 mio. EUR i humanitær bistand og livsvigtig bistand; der henviser til, at yderligere 121,7 mio. EUR er blevet afsat til Yemen; der henviser til, at den humanitære beredskabsplan for Yemen (YHRP) beløber sig til 2,3 mia. USD og er rettet mod 12 millioner mennesker; der henviser til, at denne plan pr. 20. oktober 2017 kun var finansieret med 55,8 %;

1. fordømmer på det kraftigste den fortsatte vold i Yemen og alle angreb på civile og civil infrastruktur; understreger sin bekymring over den konflikt, der er ved at udvikle sig til en af de mest alvorlige humanitære, politiske og økonomiske kriser i vor tid; minder alle involverede parter og deres regionale og internationale støtter om, at de målrettede angreb på civile og civil infrastruktur, herunder hospitaler og sundhedspersonale, udgør en alvorlig overtrædelse af den humanitære folkeret;

2. gentager, at en løsning på konflikten har været og fortsat er et politisk mål, og at kun reelle aktører på stedet – med undtagelse af terrorgrupper – kan bidrage til på fredelig vis at løse uenighederne og de underliggende årsager til konflikten; er forfærdet over den alarmerende forværring af den humanitære situation, som vil blive forværret yderligere, så længe der ikke findes en politisk løsning; opfordrer indtrængende det internationale samfund til at fastlægge bestemmelser for international strafferetlig forfølgning af de ansvarlige for de overtrædelser af folkeretten, der er begået i Yemen;

3. kræver, at Saudi-Arabien fuldt ud og øjeblikkeligt ophæver blokaden og åbner alle ankomsthavne i Yemen og tillader uhindret og permanent adgang for humanitære organisationer til de millioner af mennesker i nød; opfordrer indtrængende alle parter til at søge at opnå en øjeblikkelig våbenhvile og til at vende tilbage til forhandlingsbordet; opfordrer alle berørte stater, navnlig Saudi-Arabien og Iran, til at udøve størst muligt pres på alle parter i konflikten for at få dem til at arbejde hen imod en nedtrapning af konflikten og en politisk løsning; opfordrer Iran til øjeblikkeligt at ophøre med at yde politisk og finansiel støtte til houthi-styrker i Yemen, enten direkte eller via mellemmænd;

4. tilbyder sin fulde støtte til de bestræbelser, der gøres af FN's særlige udsending, Ismail Ould Cheikh Ahmed, på at finde en politisk løsning; støtter alle bestræbelser på at indstille fjendtlighederne og er rede til at støtte nye initiativer med sigte på at mindske spændingerne og i sidste ende føre til en forhandlet løsning, der respekterer Yemens uafhængighed og suverænitet og samtidig fuldt ud og omgående gennemfører alle bestemmelserne i FN's Sikkerhedsråds relevante resolutioner; opfordrer til, at dialogen udvides til regionalt niveau, og til, at civilsamfundets aktører inddrages, således at der sikres en inklusiv fredsproces; erindrer parterne om, at alle aktører har et ansvar for den fremtidige genopbygning af Yemen; anerkender betydningen af at inddrage kvinder i hele denne proces på en måde, der giver mening;

5. minder alle de involverede parter om, at det fortsatte kaos og den vedvarende ustabilitet som følge af en ikke-international væbnet konflikt og hærens sammenbrud styrker ekstremistiske grupper såsom al-Qaeda på Den Arabiske Halvø og ISIS/Daesh; bekræfter EU's tilsagn om at bekæmpe ekstremistiske grupper og deres ideologier og understreger behovet for, at parter i regionen gør det samme;

6. fordømmer den saudiarabisk ledede koalitions intensivering af luftangreb mod de føromtalte mål og de deraf følgende mange civile ofre, herunder børn; fordømmer de tilsvarende vilkårlige angreb, begået af houthierne og de allierede styrker, som har ført til civile dødsfald og disse gruppers brug af hospitaler og skoler som baser for gennemførelse af deres angreb;

7. opfordrer alle parter til at overholde den humanitære folkeret og den internationale menneskerettighedslovgivning, at sikre beskyttelsen af civile og at afholde sig fra direkte at angribe civil infrastruktur, navnlig sundhedsfaciliteter og vandforsyningssystemer;

8. støtter fuldt ud indsatsen fra medlemsstaterne og tredjelande for at etablere internationale mekanismer til at indsamle beviser og stille de ansvarlige for alvorlige menneskerettighedskrænkelser og krænkelser af den humanitære folkeret til regnskab, herunder for forbrydelser af seksuel art og andre former for vold mod kvinder, mænd, piger og drenge; opfordrer til nedsættelse af en international undersøgelseskommission med et FN-mandat til at dokumentere og efterforske sådanne krænkelser; beklager, at bestræbelser på at foretage en uafhængig undersøgelse er blevet blokeret;

9. beklager den voldsomme stigning i antallet af dødelige terrorbekæmpelsesoperationer i Yemen; opfordrer indtrængende Rådet, næstformanden/den højtstående repræsentant og medlemsstaterne til at bekæmpe udenretslige drab, bekræfte EU's holdning i henhold til folkeretten og sikre, at medlemsstaterne ikke begår, fremmer eller deltager i ulovlige dødbringende operationer; opfordrer indtrængende næstformanden/den højtstående repræsentant, medlemsstaterne og tredjelande til at forpligte sig til i overensstemmelse med deres forpligtelser i henhold til folkeretten at gennemføre undersøgelser af de troværdige påstande om potentielt ulovlige drab og til at vedtage en fælles holdning om anvendelse af bevæbnede droner uden for væbnede konflikter;

10. opfordrer alle parter, der gennemfører militæroperationer i Yemen, til at øge deres sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte civile liv; opfordrer USA og dets partnere til at lade deres droneprogram være underlagt retslig kontrol og til at sikre, at der ikke gennemføres henrettelser ved hjælp af droneangreb uden retfærdig procedure;

11. glæder sig over etableringen af en gruppe af fremtrædende internationale og regionale eksperter med mandat til at overvåge og rapportere om menneskerettighedssituationen og foretage en omfattende undersøgelse af alle påståede krænkelser af de internationale menneskerettigheder og af andre relevante og gyldige områder af folkeretten, der er begået af alle konfliktens parter siden marts 2015,

12. støtter EU's opfordring til alle parter i konflikten til at tage alle de nødvendige skridt for at forebygge og imødegå alle former for vold, herunder seksuel og kønsbaseret vold, i forbindelse med væbnet konflikt; fordømmer på det kraftigste krænkelserne af børns rettigheder og er bekymret over børns begrænsede adgang til selv grundlæggende sundhedspleje og uddannelse; fordømmer rekrutteringen og anvendelsen af børnesoldater i fjendtligheder, hvad enten den iværksættes af regeringsstyrker eller væbnede oppositionsgrupper;

13. understreger behovet for en koordineret humanitær indsats og glæder sig over, at EU har reageret på situationen ved at yde humanitær bistand, herunder mobilisering af udviklingsbistand til at finansiere projekter i nøglesektorer; opfordrer indtrængende alle medlemsstater til fortsat at støtte og øge finansieringen til FN's humanitære beredskabsplan for Yemen (YHRP) for at opfylde de fastsatte mål; beklager det faktum, at der stadig er et finansieringsunderskud for humanitær bistand til Yemen;

14. opfordrer indtrængende alle parter til at give journalister adgang til landet, herunder til alle områder og alle frontlinjer i landet; påpeger, at blokeringen af journalisters adgang til Yemen er årsag til den manglende dækning af krisen, som hindrer de humanitære hjælpearbejderes bestræbelser på at få det internationale samfund og de internationale donorer til at få øjnene op for den katastrofale situation;

15. opfordrer alle parter til som et hasteanliggende at støtte omgående udbetaling af lønninger til statsansatte, der leverer afgørende grundlæggende tjenesteydelser, bl.a. inden for sundhed, vandforsyning, sanitet og uddannelse;

16. understreger, at FN's Sikkerhedsråd hurtigst muligt bør tage fat på den humanitære nødsituation og arbejde på at skabe tillid mellem parterne på en måde, som vil bidrage til politiske forhandlinger; opfordrer til en hurtig aftale om indsættelse af supplerende observatører under FN's verificerings- og inspektionsmekanisme til at øge kapaciteten i alle Yemens havne og øge adgangen til lufthavnen i Sanaa;

17. opfordrer donorlandene til at øge det diplomatiske pres for at fremme adgang for humanitær bistand, bl.a. mad og medicin, samt adgang for alle journalister og humanitære hjælpearbejdere;

18. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant til straks at foreslå en integreret EU-strategi for Yemen og til at gøre en fornyet indsats for et fredsinitiativ for Yemen i FN-regi; opfordrer i denne forbindelse til, at der udnævnes en særlig EU-repræsentant for Yemen;

19. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og medlemsstaterne til at følge og effektivt at fremme overholdelsen af den humanitære folkeret som fastsat i de relevante EU-retningslinjer; gentager navnlig, at der er behov for en striks anvendelse fra alle EU-medlemsstaters side af de regler, der er fastsat i Rådets fælles holdning

2008/944/FUSP om våbeneksport; erindrer i denne forbindelse om sin beslutning af 25. februar 2015, hvori næstformanden/den højtstående repræsentant indtrængende blev opfordret til at iværksætte en våbenembargo mod Saudi-Arabien; opfordrer på ny næstformanden/den højtstående repræsentant til at iværksætte et initiativ med henblik på at indføre en våbenembargo mod Saudi-Arabien; minder om sin beslutning af 13. september 2017, hvori det gentages, at eksport til Saudi-Arabien som minimum er i modstrid med kriterium 2 om landets involvering i alvorlige overtrædelser af humanitær ret som fastlagt af kompetente FN-myndigheder; opfordrer i denne forbindelse alle medlemsstater til at afstå fra at sælge våben og andet militært udstyr til Saudi-Arabien;

20. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, FN's generalsekretær, generalsekretæren for Golfens Samarbejdsråd, generalsekretæren for Den Arabiske Liga og alle parter i konflikten, samtidig med at det sikres, at denne tekst oversættes til arabisk.